

# 当院では医療通訳サービスをご利用いただけます

通訳の必要な患者様に対して、通訳者の派遣または  
電話通訳サービスを利用することができます

## Medical Translation Service Available

Onsite translator or phone translation service is available for patients who need a translator.

## 可使用医疗口译服务

不懂日文的患者可以使用口译人员派遣服务或者电话口译服务。

## 의료통역서비스를 이용하실 수 있습니다

통역이 필요하신 환자님에게 통역자의 파견 또는 전화통역 서비스를  
제공해드리고 있습니다.

※ 한국어는 전화통역서비스만 제공이 됩니다. 먼저 양해 바랍니다.

## Temos disponível serviço de tradução médica

Para os pacientes que necessitam a tradução, disponibilizamos interpretes ou o serviço de tradução pelo telefone.

## Tenemos disponible servicio de traducción médica

Los pacientes que necesiten de traducción, podrán disponer de traductores o del servicio de traducción por teléfono.

## Sa aming ospital ay maaaring gamitin ang medikal na serbisyong interpretasyon.

Sa mga pasyente nangagailangan ng interpretasyon ay maaari ninyong gamitin ang serbisyong telepono interpretasyon o pagpapahatid ng isang interpreter. (Mula ng autumn ng 2012)

当院は「あいち医療通訳システム」を利用しています